

NATIONS UNIES
CONSEIL
ECONOMIQUE
ET SOCIAL



Distr.
GENERALE

E/CN.4/1983/SR.1-58/Corrigendum
4 août 1983

FRANCAIS

COMMISSION DES DROITS DE L'HOMME

Trente-neuvième session

COMPTES RENDUS ANALYTIQUES DES 1^{re} A 58^e SEANCES

Tenues au Palais des Nations, à Genève,
du 31 janvier au 11 mars 1983

Rectificatif

SEANCES PUBLIQUES :

On trouvera dans le présent document les rectifications applicables au texte français qui ont été apportées par les délégations et le Secrétariat aux comptes rendus analytiques des séances publiques tenues par la Commission des droits de l'homme à sa trente-neuvième session [E/CN.4/1983/SR.1 à 16 et Add.1 (1^{re} et 2^e parties), 17 à 32, 40/Add.1, 41, 42 et Add.1 (1^{re} et 2^e parties), 43, 44 et Add.1 (1^{re} et 2^e parties), 45, 46 et Add.1 (1^{re} et 2^e parties), 47, 48 et Add.1 (1^{re} et 2^e parties), 49, 50 et Add.1 (1^{re} et 2^e parties), 51, 52 et Add.1 (1^{re} et 2^e parties), 53, 54 et Add.1 (1^{re} et 2^e parties) et 55 à 58].

La Commission a également tenu neuf séances privées dont les comptes rendus analytiques [E/CN.4/1983/SR.33 à 38 et Add.1 (1^{re} et 2^e parties), 39 et 40] ont fait l'objet d'une distribution restreinte. Les rectifications à apporter aux comptes rendus analytiques de ces séances figurent dans le document E/CN.4/1983/SR.1-58/Corrigendum/Add.1 qui fait aussi l'objet d'une distribution restreinte.

Les comptes rendus analytiques des séances de la trente-neuvième session de la Commission seront tenus pour définitifs dès la publication du rectificatif E/CN.4/1983/SR.1-58/Corrigendum et Add.1.

1^{re} séance

Paragraphe 26

Remplacer le nom de l'orateur par "M. BOZOVIC".

Paragraphe 31

Remplacer le nom du représentant du Brésil par "M. CALERO RODRIGUES".

Paragraphe 34

Remplacer le nom de l'orateur par "M. TREIKI".

2^e séance

Paragraphe 3 et 4

Remplacer le nom du représentant de la République socialiste soviétique d'Ukraine par "M. Koutchinsky".

Paragraphe 23

Dans la dernière phrase, remplacer "M. Hougo Gobbi" par "M. Hugo Gobbi".

Paragraphe 34

Remplacer le nom de l'orateur par "M. TREIKI".

3^e séance

Paragraphe 5, 23 et 33

Remplacer le nom de l'orateur par "M. TREIKI".

Paragraphe 53

Remplacer le nom de l'orateur par "M. HERDOCIA ORTEGA".

Paragraphe 64

Dans la dernière phrase, remplacer "Cambodgiens" par "Kampuchéens".

4^e séance

Paragraphe 4

Dans la mention entre parenthèses suivant le nom de l'orateur, avant le mot "Iran", insérer "République islamique d'".

5^e séance

Paragraphe 38

Remplacer le nom de l'orateur par "M. BOZOVIC".

Paragraphe 61 et 70

Remplacer "Libye" par "Jamahiriya arabe libyenne".

Paragraphe 66 et 81

Remplacer "Syrie" par "République arabe syrienne".

Paragraphe 70

Remplacer "Iran" par "République islamique d'Iran".

Paragraphe 81

Remplacer la deuxième phrase par ce qui suit :

Il insiste sur la gravité des massacres et des actes criminels auxquels s'est livrée l'armée israélienne durant son invasion de 1982 et ajoute qu'il faudra du temps pour que l'on sache exactement ce qui s'est passé lors des actes de génocide perpétrés contre les populations libanaise et palestinienne dans les camps de Sabra et Chatila. L'observateur d'Israël a menti lorsqu'il a accusé la République arabe syrienne et l'OLP de génocide contre les chrétiens libanais.

A la fin de la dernière phrase, supprimer le point final et ajouter ce qui suit :
et la politique colonialiste d'oppression qui dénie au peuple palestinien ses droits inaliénables, dont le droit de retour, le droit à l'autodétermination et le droit de créer un Etat distinct et souverain.

6^e séance

Paragraphe 19

Dans l'avant-dernière phrase, entre les mots "résolution 435" et "du Conseil de sécurité", insérer "(1978)".

Paragraphe 27

Dans la deuxième phrase, entre les mots "résolution 242" et "du Conseil de sécurité", insérer "(1967)".

Paragraphe 60

Remplacer le nom de l'orateur par "M. OGURTSOV".

Paragraphe 61

Dans la troisième phrase, remplacer "Biélorussie" par "RSS de Biélorussie".

Paragraphe 71

Dans la dernière phrase, remplacer "la Cour" par "la Cour internationale de Justice".

Paragraphe 113, 123, 126 et 130

Remplacer "Syrie" par "République arabe syrienne".

Paragraphe 127

Dans la première phrase, remplacer "l'Iran" par "la République islamique d'Iran".

7^e séance

Paragraphe 18

A la fin de la première phrase, remplacer les mots "la résolution 1981/1 de la Commission" par "la résolution 1982/1 de la Commission".

Paragraphe 20

Remplacer le nom de l'orateur par "M. HERDOCIA ORTEGA".

Paragraphe 22

Au début de la deuxième phrase, remplacer "résolution 2535 B (XXIV)" par "résolution 2672 C (XV)".

Paragraphe 37

Dans la dernière phrase, remplacer les mots "décisions 1981/154 et 1982/43" par "décisions 1981/154 et 1982/143".

Paragraphe 51

Dans la troisième et dans l'avant-dernière phrase, remplacer "Cambodge" par "Kampuchea démocratique".

Paragraphe 74

Au début de la troisième phrase, remplacer "Al-Quds" par "Al-Qods".

Paragraphe 75

A la fin du paragraphe, remplacer "Iran" par "République islamique d'Iran".

Paragraphe 90

Dans la dernière phrase, entre "Royaume" et "de Jordanie", insérer "hachémite".

Paragraphe 93

Remplacer la première partie de la troisième phrase par ce qui suit :

Les peuples arabes souhaitent la paix et le retour des Palestiniens dans leurs pays d'origine ainsi que l'exercice, par ces derniers, de leur droit d'autodétermination et de leur droit de se constituer en Etat indépendant; ...

8^e séance

Page 2

Au sommet de la page, dans la liste de cotes de document suivant le titre, ... remplacer "ST/HR/SR.A/14" par "ST/HR/SER.A/14".

Paragraphe 2

Remplacer le nom de l'orateur par "M. BARAKAT".

Paragraphe 15

Dans la dernière phrase, remplacer "la RFA" par "la République fédérale d'Allemagne".

Paragraphe 44, 45, 46, 79 et 80

Remplacer "Cambodge" par "Kampuchea" et "cambodgiens" par "kampuchéens".

Paragraphe 55

Dans la dernière phrase, remplacer "Iran" par "République islamique d'Iran".

Paragraphe 57

Dans la troisième phrase, remplacer "résolution 37/38" par "résolution 37/37".

9^e séance

Paragraphe 42

Remplacer la troisième phrase par ce qui suit :

Tout l'arsenal des armes fournies par les Soviétiques est utilisé contre les Kampuchéens, notamment les armes chimiques qui, durant la seule saison sèche 1981-1982, ont provoqué la mort de 1 200 personnes environ, pour la plupart des enfants et des personnes âgées.

Remplacer la cinquième phrase par ce qui suit :

Le Viet Nam contrôle aussi l'administration à Phnom Penh.

Paragraphe 43

Dans la première phrase, remplacer "formation du Gouvernement" par "formation du Gouvernement de coalition".

Remplacer la dernière phrase par ce qui suit :

Entre autres choses, il a demandé que le Kampuchea démocratique retrouve sa place légitime au sein des pays membres non alignés - place dont il a été arbitrairement privé par le Président de la sixième réunion au sommet, malgré l'opposition de la majorité écrasante des pays membres. Il est bien connu que le prince Norodom Sihanouk est l'un des fondateurs du Mouvement des pays non alignés.

Paragraphe 69 et 70

Dans les quatrième et cinquième phrases du paragraphe 69 et dans les première et dernière phrases du paragraphe 70, remplacer "Iran" par "République islamique d'Iran".

Paragraphe 73

Après le nom de l'orateur, remplacer la mention entre parenthèses par "(Observateur du Yémen)".

10^e séance

Paragraphe 64

A la fin de la première phrase, remplacer "en 1969" par "en 1965".

Paragraphe 66

Au début de la quatrième phrase, remplacer "Le Viet Nam et l'Indochine" par "Le Viet Nam et la Chine".

Paragraphe 67

Dans l'avant-dernière phrase, remplacer "l'Iran" par "la République islamique d'Iran".

Paragraphe 72

Dans la première phrase, remplacer "cambodgiennes" par "kampuchéennes".

Paragraphe 79

Dans les deuxième et cinquième phrases, remplacer "Syrie" par "République arabe syrienne".

11^e séance

Paragraphe 7

A la fin de la deuxième phrase, remplacer "Iran" par "République islamique d'Iran".

Paragraphe 13

Remplacer le nom de l'orateur par "M. HERDOCIA ORTEGA".

Paragraphe 21

Dans la dernière phrase, remplacer "collaborateurs à la solde de" par "personnes soutenues par".

Paragraphe 32

Remplacer "A/35/54" par "A/35/154".

13^e séance

Paragraphe 59

Remplacer le nom de l'orateur par "M. ODOCH-JATO".

14^e séance

Paragraphe 48

Remplacer la mention entre parenthèses figurant après le nom de l'orateur par "(Observateur de la République socialiste soviétique de Biélorussie)".

16^e séance (première partie)

Paragraphe 20

Dans la première phrase, remplacer "au paragraphe 671" par "au paragraphe 670".

Paragraphe 31

Dans la cinquième phrase, remplacer "discrimination raciste" par "domination raciste".

Paragraphe 42

A la fin de la deuxième phrase, remplacer "Comité des droits de l'homme" par "Comité pour l'élimination de la discrimination raciale".

Paragraphe 61

Dans la première et la troisième phrase, remplacer les trois premiers mots par "La délégation somalie".

16^e séance (deuxième partie)

Paragraphe 18

Remplacer le nom de l'orateur par "M. HEREDIA PEREZ".

Paragraphe 43

Remplacer la mention entre parenthèses figurant après le nom de l'orateur par "(Observateur de l'Egypte)".

18^e séance

Paragraphe 72

Dans la deuxième phrase, remplacer "Proclamation de Téhéran de 1966" par "Proclamation de Téhéran de 1968".

Paragraphes 78 et 79

Dans la deuxième et la quatrième phrase du paragraphe 78, remplacer "Iran" par "République islamique d'Iran", et, à la fin de la deuxième phrase, remplacer "Syrie" par "République arabe syrienne".

Dans la dernière phrase du paragraphe 79, remplacer "Iran" par "République islamique d'Iran".

Paragraphe 85

Remplacer le nom de l'orateur par "M. TRAUTTMANSDORFF".

Dans la troisième phrase, remplacer "résolution 192/37" par "résolution 37/192".

Paragraphe 91

Remplacer le nom de l'orateur par "M. AL-HUMAIMIDI".

19^e séance

Paragraphe 35

Remplacer le nom de l'orateur par "M. KHMEL".

Paragraphe 45

Remplacer le nom de l'orateur par "M. MA Longte".

Paragraphe 59

Dans la deuxième phrase, remplacer "d'Iran" par "de la République islamique d'Iran".

20^e séance

Paragraphe 56

Dans la dernière phrase, remplacer "résolution 33/62 (S-VII)" par "résolution 3362 (S-VII)".

Paragraphe 84 et 85

A la fin de la cinquième phrase du paragraphe 84 et dans la première et la deuxième phrase du paragraphe 85, remplacer "Iran" par "République islamique d'Iran".

21^e séance

Paragraphe 34

Dans la dernière phrase, remplacer "Iran" par "République islamique d'Iran".

Paragraphe 44, 78 et 80

Remplacer "Syrie" par "République arabe syrienne".

22^e séance

Paragraphe 17

Remplacer le nom de l'orateur par "M. ADJOYI".

Paragraphe 38

Dans la liste des pays qui s'abstiennent, faire suivre "Rwanda" d'un astérisque auquel correspond, en bas de page, le texte suivant :

* Après le vote, le représentant du Rwanda a fait savoir qu'il avait eu l'intention, après s'être abstenu sur le paragraphe 11 de la section A du projet de résolution, de voter en faveur de la section A dans son ensemble et de voter en faveur du projet de résolution dans son ensemble.

Paragraphe 69

Remplacer le nom de l'orateur par "M. SCHIFTER".

Paragraphe 97

Dans la deuxième phrase, entre "République" et "du Kampuchea", insérer le mot "populaire".

Paragraphe 103

A la fin de la première phrase, remplacer "République démocratique" par "République populaire".

23^e séance

Page 2

Au sommet de la page, après l'intitulé du point 9 de l'ordre du jour ainsi que dans la rubrique suivant cet intitulé et dans le paragraphe 2, remplacer "E/CN.4/1983/L.14/Corr.1" par "E/CN.4/1983/L.14/Rev.1".

Paragraphe 10

Remplacer le nom de l'orateur par "M. MA Longte".

Paragraphe 50

Dans la deuxième phrase, remplacer "La Libye" par "la Jamahiriya arabe libyenne".

Paragraphe 63

A la suite de l'intitulé de l'alinéa b) du point 10 de l'ordre du jour précédant le paragraphe, remplacer "(E/CN.4/1295" par "(E/CN.4/1235".

Paragrapes 83 et 99

Remplacer "Iran" par "République islamique d'Iran".

24^e séance

Paragrapes 2, 16, 30, 33, 36, 42, 44, 57, 66, 74 et 75

Remplacer "Iran" par "République islamique d'Iran".

Paragraphe 26

Dans la deuxième phrase, entre "Federación Latinoamericana de" et "Detenidos y Desaparecidos", insérer les mots "Asociaciones de Familiares de".

25^e séance

Paragraphe 15

Remplacer la mention entre parenthèses figurant après le nom de l'orateur par "(Conseil international de traités indiens)".

Paragraphe 57

Dans la première phrase, remplacer "Syrie" par "République arabe syrienne".

Paragraphe 80

Remplacer la mention entre parenthèses figurant après le nom de l'orateur par "(Observateur de la République islamique d'Iran)".

26^e séance

Paragraphe 71

Dans la troisième phrase, remplacer la cote de document "E/CN.4/1982/4" par "E/CN.4/1983/4".

27^e séance

Paragraphe 60

Remplacer le nom de l'orateur par "M. FERNANDEZ BALLESTEROS".

Paragraphe 72

Dans la dernière phrase, remplacer la cote de document entre parenthèses par "(E/CN.4/Sub.2/1982/33)".

28^e séance

Paragraphe 19

Au début de la troisième phrase, remplacer "la RDA" par "la République démocratique allemande".

Paragraphe 37 et 47

Remplacer "Iran" par "République islamique d'Iran".

Paragraphe 116 et 117

Remplacer "la RFA" par "la République fédérale d'Allemagne".

29^e séance

Paragraphe 28

Dans la dernière phrase, remplacer "Syrie" par "République arabe syrienne".

Paragraphe 33 et 34

Dans l'avant-dernière phrase du paragraphe 33 et dans la première phrase du paragraphe 34, avant le mot "Biélorussie", ajouter "RSS de".

Paragraphe 59

Dans la deuxième phrase, remplacer "Iran" par "République islamique d'Iran".

30^e séance

Paragraphe 1

Remplacer le nom de l'orateur par "M. HERDOCIA ORTEGA".

Paragraphe 13

Dans la citation figurant dans la troisième phrase, enlever les guillemets après "1945".

Paragraphe 41, 42, 51 et 52

Remplacer "Syrie" par "République arabe syrienne".

31^e séance

Paragraphe 1, 7 et 8

Remplacer "Libye" par "Jamahiriya arabe libyenne".

Paragraphe 14

A la fin du paragraphe, remplacer "l'article 22" par "le point 22".

32^e séance

Paragraphe 7

Remplacer le nom de l'orateur par "M. HERDOCIA ORTEGA".

Paragraphe 26

Dans la première phrase, remplacer la cote de document entre parenthèses par "(E/CN.4/1983/14)".

40^e séance (deuxième partie)

Paragraphe 1 et 37

Remplacer "Iran" par "République islamique d'Iran".

Page 3

Au sommet de la page, avant le paragraphe 5, insérer la rubrique suivante :
La situation en Bolivie (E/CN.4/1983/22 et Add.1)

Paragraphe 36

Dans la dernière phrase, remplacer "à l'alinéa l)" par "à l'alinéa i)".

41^e séance

Paragraphe 28 et 29

Remplacer "Iran" par "République islamique d'Iran".

Paragraphe 40

Remplacer le nom de l'orateur par "M. AL-BADRAN".

42^e séance (première partie)

Paragraphe 1, 5, 21, 24, 25 et 27

Remplacer "Iran" par "République islamique d'Iran".

Paragraphe 59

Dans la dernière phrase, remplacer "quatre Conventions de Genève de 1948" par "quatre Conventions de Genève de 1949".

42^e séance (deuxième partie)

Paragraphe 1, 2 et 6

Remplacer "Iran" par "République islamique d'Iran".

Paragraphe 37

Remplacer le nom de l'orateur par "M. HERDOCIA ORTEGA".

43^e séance

Paragraphe 18, 19, 41, 64, 72 et 73

Remplacer "Iran" par "République islamique d'Iran".

Paragraphe 33

Dans la première phrase, remplacer la cote entre parenthèses par "(E/CN.4/1983/22 et Add.1)".

Paragraphe 41

Dans la première phrase, remplacer le numéro de la résolution par "1982/27".

44^e séance

Paragraphe 7 et 11

Remplacer le nom de l'orateur par "M. ZORIN".

Paragraphe 15, 55, 58, 59, 65, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75 et 76

Remplacer "Iran" par "République islamique d'Iran".

Paragraphe 40

Au début de la première phrase, remplacer "A propos du paragraphe 75" par "A propos de l'alinéa c) du paragraphe 29".

44^e séance (deuxième partie)

Paragraphe 16

Remplacer "Iran" par "République islamique d'Iran" et "Syrie" par "République arabe syrienne".

Paragraphe 31

Remplacer "Iran" par "République islamique d'Iran".

Paragraphe 38

Remplacer le nom de l'orateur par "M. OVSIUK".

Paragraphe 48 et 52

Remplacer "Jamahiriya" par "Jamahiriya arabe libyenne".

45^e séance

Paragraphe 9

Dans l'avant-dernière phrase, remplacer "Iran" par "République islamique d'Iran".

46^e séance (première partie)

Paragraphe 25

Remplacer le nom de l'orateur par "M. ZORIN".

Paragraphe 45 et 101

Remplacer "Iran" par "République islamique d'Iran".

Paragraphe 102 et 108

Remplacer le nom de l'orateur par "M. CALERO RODRIGUES".

46^e séance (deuxième partie)

Paragraphe 6

Remplacer le nom de l'orateur par "M. OVSIUK".

Paragraphe 10

Dans la première phrase, remplacer l'intitulé du Pacte par "Pacte international relatif aux droits économiques, sociaux et culturels".

Paragraphe 40, 77, 78 et 79

Remplacer "Iran" par "République islamique d'Iran".

Paragraphe 80

Remplacer le nom de l'orateur par "M. HERDOCIA ORTEGA".

47^e séance

Paragraphe 35

Dans la sixième phrase, remplacer "Syrie" par "République arabe syrienne".

Paragraphe 51

Dans la troisième phrase, remplacer "près d'un milliard de dollars" par "près d'un demi-milliard de dollars".

Paragraphe 73

Dans la première phrase, remplacer "Iran" par "République islamique d'Iran".

Paragraphe 81

Remplacer le début de la première phrase par ce qui suit :

81. La Déclaration sur l'élimination de toutes les formes d'intolérance et de discrimination fondées sur la religion ou la conviction, soit la résolution 36/55 adoptée en 1981 par l'Assemblée générale,...

Paragraphe 84

Remplacer le nom du Président par "M. Otunnu".

48^e séance (première partie)

Paragraphe 1 et 2

Remplacer le nom de l'orateur par "M. HEREDIA PEREZ".

Paragraphe 12, 49 et 71

Remplacer le nom de l'orateur par "M. ZORIN".

Paragraphe 32

A la fin de la deuxième phrase, remplacer "la Commission" par "le Conseil économique et social".

Paragraphe 44, 52 et 54

Remplacer "Iran" par "République islamique d'Iran".

Paragraphe 59

Dans la dernière phrase, remplacer "résolution 11 (V)" par "résolution 11 (XXXV)".

48^e séance (deuxième partie)

Paragraphe 24

Remplacer la mention entre parenthèses suivant le nom de l'orateur par "(Conseil international de traités indiens)".

Paragraphe 58

Remplacer la mention entre parenthèses suivant le nom de l'orateur par "(Observateur de la République islamique d'Iran)".

Paragraphe 91, 111, 120, 131 et 169

Remplacer le nom de l'orateur - et, pour le paragraphe 169, du troisième orateur - par "M. HEREDIA PEREZ".

Paragraphe 135

Remplacer "Tanzanie" par "République-Unie de Tanzanie".

Paragraphe 155, 162 et 164

Remplacer le nom de l'orateur par "M. NYAMEKYE".

Paragraphe 163

Remplacer le nom de l'orateur par "M. MA Longte".

49^e séance

Paragraphe 59

Dans la dernière phrase, remplacer "Syrie" par "République arabe syrienne".

Paragraphe 60

Dans la seconde phrase, remplacer "la Libye" par "la Jamahiriya arabe libyenne".

Paragraphe 69

Remplacer le nom de l'orateur par "M. WALKATE".

Paragraphe 71

Dans la première phrase, remplacer "En Iran" par "En République islamique d'Iran".

50^e séance (première partie)

Paragraphe 1 et 3

Remplacer "Syrie" par "République arabe syrienne".

Paragraphe 6, 8 et 65

Remplacer "Iran" par "République islamique d'Iran".

Paragraphe 78

Dans la première phrase, remplacer "en novembre 1982" par "en novembre 1981".

50^e séance (deuxième partie)

Dernier paragraphe de la page 4

Dans la première phrase, remplacer "1 million et demi de dollars" par "1,5 million de millions de dollars".

Cinquième paragraphe de la page 9

Remplacer la mention entre parenthèses figurant après le nom de l'orateur par "(Observateur du Congo)".

Dernier paragraphe de la page 10

Remplacer la mention entre parenthèses figurant après le nom de l'orateur par "(Observateur de la République socialiste soviétique de Biélorussie)".

Septième paragraphe de la page 11

Devant "Biélorussie", insérer "RSS de".

Premier paragraphe de la page 12

Remplacer la mention entre parenthèses figurant après le nom de l'orateur par "(Observateur de la République démocratique allemande)".

Septième paragraphe de la page 12

Remplacer la mention entre parenthèses figurant après le nom de l'orateur par "(Observateur du Viet Nam)".

52^e séance (première partie)

Paragraphe 3, 7, 8 et 10

Remplacer "Iran" par "République islamique d'Iran".

Paragraphe 49

Remplacer le nom de l'orateur par "M. HEREDIA PEREZ".

52^e séance (deuxième partie)

Paragraphe 6, 41 et 64

Remplacer le nom du représentant de Cuba par "M. HEREDIA PEREZ".

Paragraphe 36, 77 et 111

Remplacer le nom de l'orateur par "M. HEREDIA PEREZ".

Paragraphe 64

Remplacer la mention entre parenthèses après le nom de "CHAGULA" par "(République-Unie de Tanzanie)".

Paragraphe 71, 110 et 117

Remplacer "Iran" par "République islamique d'Iran".

54^e séance (première partie)

Paragraphe 7

Remplacer la mention entre parenthèses figurant après le nom de l'orateur par "(Observateur de la République socialiste soviétique de Biélorussie)".

Paragraphe 42

Après le nom de l'orateur, ajouter "(Etats-Unis d'Amérique)".

Paragraphe 45

Remplacer le nom de l'orateur par "M. MA Longte".

54^e séance (deuxième partie)

Paragraphe 13, 21 et 23

Remplacer "Iran" par "République islamique d'Iran".

55^e séance

Paragraphe 39

Dans la deuxième phrase, remplacer "le quatrième alinéa du préambule" par "le cinquième alinéa du préambule".

Paragraphe 58

Dans la troisième phrase, remplacer "en accord avec les résolutions 35/194 et 37/437 de l'Assemblée générale" par "en accord avec la résolution 35/194 et la décision 37/437 de l'Assemblée générale".

56^e séance

Paragraphe 86

Après le nom de l'orateur, ajouter "(Union des Républiques socialistes soviétiques)".